

CONSEJO PERMANENTE



OEA/Ser.G
CP/ACTA 1189/99
14 abril 1999

ACTA
DE LA SESIÓN ORDINARIA
CELEBRADA
EL 14 DE ABRIL DE 1999

Aprobada en la sesión del 12 de mayo de 1999

ÍNDICE

	<u>Página</u>
Nómina de los Representantes que asistieron a la sesión	1
Homenaje a la memoria del Cardenal Raúl Silva Henríquez, de Chile	2
Observaciones y recomendaciones del Consejo Permanente sobre el informe anual del Secretario General a la Asamblea General.....	4
Observaciones y recomendaciones del Consejo Permanente sobre el informe anual del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) a la Asamblea General.....	6
Observaciones y recomendaciones del Consejo Permanente sobre el informe anual de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) a la Asamblea General.....	10
Informe del Presidente de la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos sobre el tema “Reunión de Representantes Gubernamentales sobre Contribuciones en Campañas Electorales”	18
Sexta Conferencia Especializada Interamericana sobre Derecho Internacional Privado (CIDIP-VI) (proyecto de resolución)	19
Estudio comparativo preparado por la firma Buck Consultants, Inc., sobre los beneficios de seguros de salud y de vida que ofrecen la OEA y otras organizaciones internacionales	20
Informe de progreso del Grupo de Diálogo de los Ministros de Relaciones Exteriores sobre drogas.....	20
Aprobación de actas.....	21
Palabras del Representante Permanente de los Estados Unidos en relación con el retiro de la candidatura del licenciado Rafael Ángel Calderón, ex Presidente de Costa Rica, al cargo de Secretario General de la OEA	21

Plazo para la presentación de los documentos del vigésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General.....	22
--	----

DOCUMENTOS CONSIDERADOS EN LA SESIÓN
(SE PUBLICAN POR SEPARADO)

CP/doc.3179/99, Informe anual del Secretario General a la Asamblea General

CP/doc.3168/99, Informe anual del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura a la Asamblea General

CP/doc.3175/99 y CP/doc.3175/99 add. 1, Informe anual de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas a la Asamblea General

CP/CAJP-1492/99, Informe de la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos sobre el tema “Reunión de Representantes Gubernamentales sobre Contribuciones en Campañas Electorales”

CP/CAJP-1493/99, Sexta Conferencia Especializada Interamericana sobre Derecho Internacional Privado (CIDIP-VI) (proyecto de resolución)

CP/doc.3183/99, Estudio comparativo preparado por la firma Buck Consultants, Inc., sobre las prestaciones de seguro de vida y médico que ofrecen la OEA y otros organismos internacionales [Documento presentado por la Secretaría General de acuerdo con el párrafo resolutivo III. A. 22 de la resolución AG/RES. 1 (XXV-E/98)]

CONSEJO PERMANENTE DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL 14 DE ABRIL DE 1999

En la ciudad de Washington, a las once de la mañana del miércoles 14 de abril de 1999, celebró sesión ordinaria el Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos. Presidió la sesión el Embajador Julio César Aráoz, Representante Permanente de la Argentina y Presidente del Consejo Permanente. Asistieron los siguientes miembros:

Embajador Kingsley C.A. Layne, CMG, Representante Permanente de San Vicente y las Granadinas
Embajadora Beatriz M. Ramacciotti, Representante Permanente del Perú
Embajador Courtney Blackman, Representante Permanente de Barbados
Embajador Denis G. Antoine, Representante Permanente de Grenada
Embajador Mauricio Granillo Barrera, Representante Permanente de El Salvador
Embajador Arlington Griffith Butler, KCMG, Representante Permanente del Commonwealth de las Bahamas
Embajador Carlos Portales, Representante Permanente de Chile
Embajador Peter M. Boehm, Representante Permanente del Canadá
Embajadora Sonia Merlyn Johnny, Representante Permanente de Santa Lucía
Embajador Victor Marrero, Representante Permanente de los Estados Unidos
Embajador Michael Anthony Arneaud, Representante Permanente de Trinidad y Tobago
Embajador Alfonso Quiñónez Lemus, Representante Permanente de Guatemala
Embajadora Laura Elena Núñez de Ponce, Representante Permanente de Honduras
Embajador Carlos Alberto Leite Barbosa, Representante Permanente del Brasil
Embajador Claude Heller, Representante Permanente de México
Embajador Hernán R. Castro H., Representante Permanente de Costa Rica
Embajador Luis Alfredo Ramos, Representante Permanente de Colombia
Embajador Patricio Vivanco, Representante Permanente del Ecuador
Ministro Consejero Guy Pierre, Representante Interino de Haití
Embajador Juan M. Pons, Representante Interino de Panamá
Embajador Víctor M. Silva, Representante Alterno de Nicaragua
Ministro Consejero Ricardo Mario Rodríguez Jiménez, Representante Alterno de Venezuela
Ministro Consejero Claude Haylock, Representante Alterno de Belice
Ministra Consejera Deborah-Mae Lovell, Representante Alterna de Antigua y Barbuda
Consejero Julio César Arriola Ramírez, Representante Alterno del Paraguay
Embajador Álvaro Moerzinger, Representante Alterno del Uruguay
Ministro Consejero Ramón Quiñones, Representante Alterno de la República Dominicana
Consejera Jasmine E. Huggins, Esq., Representante Alterna de Saint Kitts y Nevis
Ministra Vilma McNish, Representante Alterna de Jamaica
Ministro Consejero Alberto Quiroga García, Representante Alterno de Bolivia
Segundo Secretario Henry Leonard MacDonald, Representante Alterno de Suriname
Primera Secretaria Deborah Yaw, Representante Alterna de Guyana

También estuvieron presentes el Secretario General de la Organización, doctor César Gaviria, y el Secretario General Adjunto, Embajador Christopher R. Thomas, Secretario del Consejo Permanente.

El PRESIDENTE: Observando el quórum reglamentario, declaro abierta la presente sesión del Consejo Permanente, convocada para considerar los asuntos que aparecen en el orden del día [CP/OD.1189/99].

[El orden del día contiene los siguientes puntos:

1. Observaciones y recomendaciones del Consejo Permanente [artículo 91(f) de la Carta de la OEA] sobre los siguientes informes anuales:
 - a. Informe Anual del Secretario General a la Asamblea General (CP/doc.3179/99)
 - b. Informe Anual del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura a la Asamblea General (CP/doc.3168/99)
 - c. Informe Anual de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas a la Asamblea General (CP/doc.3175/99 y add. 1)
2. Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos:
 - a. Informe del Presidente de la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos sobre el tema “Reunión de Representantes Gubernamentales sobre Contribuciones en Campañas Electorales” (CP/CAJP-1492/99)
 - b. Informe del Presidente de la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos sobre el tema “Sexta Conferencia Especializada Interamericana sobre Derecho Internacional Privado (CIDIP-VI)” (CP/CAJP-1493/99)
3. Estudio comparativo preparado por la firma Buck Consultants, Inc., sobre los beneficios de seguros de salud y de vida que ofrecen la OEA y otras organizaciones internacionales [Documento presentado por la Secretaría General de acuerdo con el párrafo resolutivo III.A.22 de la resolución AG/RES. 1 (XXV-E/98)] (CP/doc.3183/99)
4. Informe de progreso del Grupo de Diálogo sobre Drogas de los Ministros de Relaciones Exteriores
5. Aprobación de las actas de las sesiones del 22 de abril de 1998 (CP/ACTA 1155/98) y 8 de abril de 1998 (CP/ACTA 1153/98)
6. Otros asuntos.]

HOMENAJE A LA MEMORIA DEL CARDENAL RAÚL SILVA HENRÍQUEZ, DE CHILE

El PRESIDENTE: Antes de dar inicio a las observaciones y recomendaciones que este Consejo, por mandato expreso de la Carta de la OEA en su artículo 91 (f), debe presentar sobre los informes anuales del señor Secretario General, del IICA y de la CICAD, voy a concederle la palabra al distinguido Embajador de Chile, que desea rendir un homenaje muy sentido en honor del Cardenal Raúl Silva Henríquez, cuyo fallecimiento enluta a toda América y fundamentalmente a la Iglesia

latinoamericana. El Embajador de Chile desea hacer uso de la palabra en este momento porque posteriormente se tiene que retirar. Tiene el uso de la palabra el Representante de Chile.

EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE CHILE: Muchas gracias, señor Presidente.

Chile está de duelo. El viernes pasado nos dejó uno de los hombres más significativos para nuestro país en este siglo, el Cardenal Raúl Silva Henríquez.

Don Raúl fue un hombre fuerte y bueno. Su profundo sentido de solidaridad abrió el camino de incorporación de los marginados a nuestra sociedad, especialmente de los campesinos, cuyo desarrollo humano no solo alentó sino que empezó a hacer realidad a través de la reforma agraria que comenzó con la entrega de las tierras de la Iglesia de Santiago.

Cuando la convivencia nacional se vio estremecida, el Cardenal Silva Henríquez se convirtió en la “voz de los sin voz” y creó la Vicaría de la Solidaridad, instrumento de defensa de los derechos humanos en nuestro país.

Es más, cuando los vientos de guerra soplaban en el Cono Sur del Continente, la voz del purpurado fue instrumental para el establecimiento de la mediación papal que llevó a la paz entre Argentina y Chile.

Permítame hoy día recordar, como postrer homenaje, sus palabras en el Encuentro Argentino-Chileno para Ganar la Paz, que organizamos un grupo muy amplio de universitarios de los dos países, en la Universidad de Belgrano, en Buenos Aires, el 21 de septiembre de 1983:

Hermanos: Me parece que tenemos una misión histórica que cumplir. Debemos aportar nuestro propio modo de ser al mundo al que pertenecemos. Debemos hacer posible que un alma americana vigorosa y auténtica se haga presente en el concierto de las naciones. Debemos hacer en nuestra América algo y grande y hermoso: un continente respetado y respetable. Por ese hermoso ideal debemos luchar y debemos vencer, pero solo lo lograremos uniéndonos, tomando conciencia de nuestra hermandad, aprendiendo la lección de concordia y de paz que nos legaron nuestros héroes y muchos nobles hijos de nuestras naciones; paz que no es solo una tranquilidad en el orden, sino que es también el fruto de la laboriosa gestación de la integración americana.

Las semillas que el Cardenal Silva Henríquez sembró están empezando a florecer.

En homenaje a este gran chileno y gran americano, que encarnó los valores de paz, solidaridad y derechos humanos, que son la razón de ser de nuestra Organización de los Estados Americanos, les pido guardemos un minuto de silencio.

[El Consejo, de pie, guarda un minuto de silencio.]

Muchas gracias.

EL PRESIDENTE: El Consejo hace suyas las palabras pronunciadas por el distinguido Embajador de Chile como homenaje también de este Consejo Permanente a la memoria del Cardenal Raúl Silva Henríquez. Muchísimas gracias, señor Embajador.

OBSERVACIONES Y RECOMENDACIONES DEL CONSEJO PERMANENTE
SOBRE EL INFORME ANUAL DEL SECRETARIO GENERAL
A LA ASAMBLEA GENERAL

El PRESIDENTE: Para el informe anual del Secretario General, me voy a permitir conceder la palabra al señor Ricardo Ávila, Jefe de Gabinete del Secretario General, para que haga la presentación del referido informe [CP/doc.3179/99]. Tiene usted el uso de la palabra el Jefe de Gabinete del Secretario General.

El JEFE DE GABINETE DEL SECRETARIO GENERAL: Muchas gracias. Señor Presidente, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 91 y 112 de la Carta de la Organización de los Estados Americanos, me permito presentar ante el honorable Consejo Permanente el informe anual del Secretario General, que cubre el período entre el 1 de marzo de 1998 y el 28 de febrero de 1999. En el informe anual se describen las actividades de la Secretaría a lo largo de estos doce meses, doce meses que, como queda claro en el cuerpo del informe, fueron particularmente ricos en las actividades de la Organización, ya que en ellos se desarrollaron las actividades relacionadas con la celebración del Cincuentenario de la OEA y la celebración de la Cumbre de las Américas en Santiago de Chile y se efectuó la incorporación de los mandatos concernientes a la Organización dados por esa Cumbre durante nuestra pasada Asamblea General en Caracas.

Cada una de las áreas ha presentado un informe sucinto, debido a que buena parte de esas mismas áreas presenta informes trimestrales, ya sea ante este Consejo o ante la Comisión Ejecutiva Permanente del CIDI (CEPCIDI). De tal manera, que hemos tratado, en aras de la brevedad, de sintetizar los informes que allí se hacen, simplemente destacando lo más llamativo que cada una de ellas ha desarrollado a lo largo del período que comprende el informe.

Hemos tratado de equilibrar, asimismo, la información entre las diferentes áreas. Al mismo tiempo, anexamos la información cualitativa y cuantitativa que es mirada con atención por los Estados miembros. Este año, en la producción del informe final, vamos a incluir una diagramación un poco más dinámica y, por supuesto, vamos a tener copia de este informe en nuestra página Web.

Como el orden del día de hoy es largo y, de alguna manera, el informe habla por sí mismo, no quiero extenderme más, señor Presidente. Simplemente quisiera dejar a consideración de las distintas delegaciones el informe anual del Secretario General para su posterior elevación a la Asamblea General. Muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, señor Ávila, por la presentación del informe anual del Secretario General. Ofrezco la palabra a los señores representantes que deseen hacer preguntas, observaciones o recomendaciones al informe presentado por el Jefe de Gabinete del Secretario General. Tiene el uso de la palabra el Representante del Canadá.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL CANADÁ: Thank you very much, Mr. Chairman. My delegation congratulates and thanks the Secretary General and the Chief of Staff, Dr. Ávila, for the excellent report that we have received. We found it to be thorough and informative. I personally found it to be so thorough and informative that I spent a lot of time with the annexed documents and tables, which will no doubt be discussed at future meetings.

It is clear that the past year was an important year for this organization, not only because it was the 50th anniversary, but also because of the emergence of a single, strong, hemispheric agenda, both through this organization and as reflected in the Summit of the Americas in Santiago.

My delegation is pleased to recognize and support the efforts being made in the Special Joint Working Group of the Permanent Council and the Inter-American Council for Integral Development on the Strengthening and Modernization of the OAS, in the councils and in the committees and, indeed, in the General Secretariat, to align the policy and operational frameworks of the Organization with this ever-changing but strengthening agenda that we face.

So again my delegation thanks the Secretariat for a very thorough report, and we would urge everyone to read it thoroughly. There is much food for thought in this document. Thank you.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, señor Embajador. Tiene el uso de la palabra el distinguido Embajador de Colombia.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE COLOMBIA: Muchas gracias. Señor Presidente, señores Embajadores, señores Observadores, mi Delegación agradece el informe anual de actividades presentado por la Secretaría General de la Organización.

Partiendo de las funciones que le fueron asignadas a las diversas instancias que componen la Organización, vemos que este informe examina con precisión las distintas tareas realizadas por la Asamblea General, por el Consejo Permanente, por el Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral y las tareas realizadas por los distintos comités y comisiones y los organismos especializados, y presenta a su vez una serie de anexos que nos ayudan a comprender de manera integral el estado actual de la Organización y su situación financiera.

No quiero detenerme en cada una de estas instancias, pero sí deseo señalar que de la Asamblea General de Caracas emanaron mandatos orientados al fortalecimiento del multilateralismo, a la modernización de la OEA y a la participación activa de la sociedad civil en la Organización, por mencionar tan solo algunos. Hemos venido trabajando en ellos y hemos avanzado en la actualización y modernización de una organización más acorde con las necesidades del próximo siglo, tal como lo manifiesta el señor Secretario General.

Es por ello que este informe reviste una gran importancia, porque en él confluyen distintas circunstancias: los cincuenta años de una organización que tiene mucho más futuro que pasado, el ingreso al próximo milenio, a los desafíos de esa nueva agenda internacional cada vez más globalizada e independiente. Temas como la defensa de los derechos humanos, la protección del medio ambiente, la consolidación de la democracia, el impulso a la propuesta de una zona de libre comercio y el Mecanismo de Evaluación Multilateral en materia de drogas ilícitas son tan solo algunos de los desafíos en los que trabajaremos de manera conjunta e integral, siempre con miras al consenso dentro de las decisiones de la Organización.

Mi Delegación felicita al señor Secretario General por la presentación de este informe y a su gabinete por el importante trabajo realizado y, en general, por darnos una magnífica información que nos llevará a la próxima Asamblea General de la Organización. Muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señor Embajador. De no haber más observaciones, la Presidencia, siguiendo la metodología acordada por este Consejo en la sesión del 24 de marzo, sugiere que se tome nota del informe y que este se transmita al Grupo de Trabajo del Consejo Permanente que tiene a su cargo la preparación del informe anual del Consejo a la Asamblea. Así se acuerda. Acordado.

OBSERVACIONES Y RECOMENDACIONES DEL CONSEJO PERMANENTE SOBRE
EL INFORME ANUAL DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACIÓN
PARA LA AGRICULTURA (IICA) A LA ASAMBLEA GENERAL

El PRESIDENTE: Nos corresponde ahora iniciar la consideración del informe anual del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) a la Asamblea General [CP/doc.3168/99]. En nombre de los miembros del Consejo Permanente y en el mío propio, quiero darle la bienvenida al señor John Miranda, representante del IICA, y ofrecerle la palabra para que haga la presentación del informe. Señor Miranda, bienvenido. Tiene el uso de la palabra el representante del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura.

El REPRESENTANTE DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACIÓN PARA LA AGRICULTURA: Thank you, Mr. Chairman, and thank you, distinguished ambassadors, colleagues, and friends of the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA). It is a privilege for me to be here on behalf of Dr. Carlos Aquino González, Director General of IICA, to present to you the 1998 annual report of our institute.

As you know, IICA is a specialized agency of the inter-American system and is governed by its conventions. Our purposes are to encourage, promote, and support the efforts of member states to achieve their agricultural development and rural welfare.

I know you probably all had a chance to read the report, so I will try to keep my comments brief and highlight some of the important events of the last year.

The Inter-American Board of Agriculture approved a new medium-term plan for the period 1998-2002, "Agriculture Beyond the Sectoral View." This represents a renewed vision of the agriculture sector and defines IICA's mission to provide cooperation services for agriculture and to strengthen and facilitate the inter-American dialogue. The first task aims to support its member states in bringing about sustainable development in agriculture in rural areas.

The second stimulates the development within the context of hemispheric integration.

Many activities were carried out in the areas of policies and trade; science, technology, and natural resources; agricultural health and food safety; rural development; education and training; and information and communication. These are all detailed in the report. Progress was made in following up on the agreements of the presidential summits. The Inter-American Sustainable Agriculture Development Network is being created, and efforts are being doubled in our alliances with the Inter-American Council for Integral Development (CIDI), the Earth Council, the United Nations Development Programme (UNDP), and several universities of the Americas in Europe.

IICA also has recently begun to deal with the topic of natural disasters and has helped to facilitate the exchange of information among countries. An example is the seminar on the El Niño phenomena in the Andean area. IICA and the Regional Council for Agricultural Cooperation in Central America, Mexico, and the Dominican Republic (CORECA) are working together on related efforts in Central America. We've also provided technical and financial assistance to the countries of the Caribbean and Central America after the devastation caused by hurricanes Georges and Mitch, respectively.

Nineteen-ninety-eight was a critical year for the strengthening of multilateral cooperative actions underway for IICA. We received from the Government of Canada a positive decision, for which we are especially grateful, regarding their permanence as a member country of IICA, facilitating the continuation of the agricultural integration process of the Hemisphere.

The policy of cooperation between IICA and the General Secretariat of the OAS advanced with the signing and implementation of a cooperative agreement for administrative and financial support related to technical cooperation activities of the General Secretariat in member states. In addition, we are working with the OAS to coordinate a series of water meetings, an issue of vital importance to all of us as we move into the 21st century. The OAS and IICA are jointly planning to organize a conference this year on agricultural sector education at the university level, and we are in discussion to create a joint OAS/IICA video conference center here in Washington, D.C.

However, the Institute, in addition to its regular cooperative programs, must attend to many of its member states that have been affected by natural disasters. IICA is coordinating its efforts with donors in the international community to assist those countries and is hoping to work very closely with the OAS and other organizations in this area.

Mr. Chairman, and members of the Permanent Council, thank you for this opportunity to present IICA's annual report to you, on behalf of the Director-General. I also thank you for your support of the integration process and of IICA. I'll be happy to answer any questions you have. Thank you.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, señor Miranda, por el informe rendido. Ofrezco la palabra a los señores representantes que quieran referirse a este informe. Tiene el uso de la palabra el distinguido Representante de Grenada.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE GRENADA: Thank you, Mr. Chairman. My delegation takes note, with interest, of the work being done by IICA, with specific reference to the focus on agricultural health, rural development, and the other areas that directly impact the lives of our peoples. Info-agriculture is an example of the importance of IICA in education for survival. I thank the Institute for its efforts and activities in Grenada and for what I consider to be an inspirational report. Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señor Embajador. Tiene el uso de la palabra el distinguido Representante del Canadá.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL CANADÁ: Thank you, Mr. Chairman. I thank Mr. John Miranda for his comments this morning. The Government of Canada supports the long-term vision of the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA), and we

compliment Dr. Aquino and his staff on producing a concise and informative overview of IICA's activities over the last year.

As many of my colleagues here today are aware, Canada decided to remain a member of IICA due, in large part, to some of the reforms Dr. Aquino has made and due, in some part as well, to the very friendly persuasive powers of the distinguished Prime Minister of Grenada at 35,000 feet on our way to Santiago.

We are especially pleased to see in the current budget of IICA reduced management costs, decentralization, and increased support for direct cooperation services. We see IICA playing an important role as a forum and facilitator for discussions on the integration of agricultural trade policy. IICA has traditionally been perceived by many members as an agricultural development organization with specific expertise in executing projects related to rural development. The World Bank and the IDB continue to use IICA for rural development projects, a sign of IICA's excellent reputation.

Nevertheless, despite this strength, Canada supports Dr. Aquino's efforts to redefine the work of the Institute as a forum for the exchange of views on specific aspects of agricultural policy. We are also pleased to note IICA's active collaboration with other inter-American specialized agencies, including the Inter-American Drug Abuse Control Commission (CICAD), the Pan American Health Organization (PAHO), and the Inter-American Commission of Women (CIM), and with other international agencies, especially the Food and Agriculture Organization (FAO) and the United Nations Development Programme (UNDP). This collaboration ensures that resources are being well used and that duplication of efforts is kept to a minimum.

Another project that Canada supports is the establishment of distance learning centers in Barbados, Costa Rica, and Venezuela to support higher education and vocational training at the regional level. The establishment of networks and network linkages for information and communication is a major instrument in the move toward hemispheric agricultural integration.

Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señor Embajador. Tiene la palabra el distinguido Representante de Chile.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE CHILE: Muchas gracias, señor Presidente. Aunque no sea frecuente hacerlo en la segunda oportunidad, quiero felicitarlo por su designación como Presidente de nuestro Consejo. Estoy seguro de que su gestión va a ser excelente, como ya lo estamos viendo, y asegurarle que cuenta con el apoyo de mi Delegación. También quisiera que transmita al Embajador Lionel Hurst nuestras felicitaciones por su magnífica conducción del Consejo los tres primeros meses de este año.

Señor Presidente, quiero agradecer el completo informe que nos ha presentado el representante del Director General del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura sobre la labor de esta institución durante el año pasado. Sobre el particular quisiera resaltar los aspectos más importantes del mismo, a juicio de mi Gobierno. Estos son: preparar a los países, especialmente a los más pequeños, para negociar acuerdos comerciales y las iniciativas orientadas a preocupaciones del tema inocuidad de alimentos y aquellas relacionadas con la sanidad animal y vegetal.

Sin embargo, ello no implica que no tengamos algunas observaciones críticas. Chile mira con cierto grado de escepticismo una infinidad de pequeños proyectos e iniciativas, que muchas veces operan con poca articulación con la demanda real de los países miembros. En este orden de cosas es necesario también dejar presente, a juicio de mi Gobierno, la necesidad de revisar la construcción de redes y sistemas, como los de ciencia y tecnología, educación y capacitación, información y comunicación. Todos ellos, si bien se estructuran sobre ámbitos relevantes, requieren de una mayor claridad en cuanto a su estructura, participación, financiamiento y, lo que es más importante, en cuanto a los grados de seguimiento en su desempeño y claridad respecto de sus resultados o de productos concretos.

El tema del desarrollo rural, por su parte, si bien es de suma importancia, pareciera que se inspira demasiado en esquemas que no necesariamente tienen en cuenta los análisis costo-beneficio de dichas intervenciones. Muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Gracias, señor Embajador. Se toma nota de sus observaciones. Tiene la palabra la distinguida Representante de Honduras.

La REPRESENTANTE PERMANENTE DE HONDURAS: Gracias, señor Presidente. Permítame ante todo felicitarlo por haber asumido usted las delicadas tareas de la presidencia del Consejo Permanente. Le auguramos mucho éxito y, por supuesto, puede contar con nuestro apoyo en todo momento.

En nombre de nuestra Delegación y en nombre de los países afectados por el huracán Mitch, deseamos agradecer el informe del IICA, así como el interés genuino que ellos mostraron en aunar aún más sus esfuerzos de apoyo a nuestros países a consecuencia del daño devastador que sufrieran por el huracán Mitch. En nuestro país, siendo uno básicamente agrícola, juzgamos de suma importancia continuar contando con la colaboración y cooperación de dicho Instituto. Muchas gracias.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señora Embajadora. Tiene la palabra el distinguido Representante de Barbados.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE BARBADOS: Mr. Chairman, I join previous speakers in congratulating you on your elevation to this position. I wish you well and assure you of our full support.

I thank the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA) for its report and commend it on its outstanding work, but I would like to use this occasion to stress the importance of agriculture in small countries such as mine and others in CARICOM. We are confronting the free market ideologies that are driving the globalization of trade and which would suggest to us that if the market determines something, it's a good thing. Imagine that the market determines that the farmers in one of our islands should go out of business, import cash crops—let's say cabbages and carrots—and shift to new crops. That is much easier said than done, because most crops have taken hundreds of years to establish themselves. People did not learn to grow wheat in two or three or four or five years. It took them hundreds of years to learn to grow wheat.

So as we face this situation, we should remember that you can only import food if you have foreign exchange. Our countries are not in the position of the developed countries, where foreign

exporters are willing to accept their currencies as settlement. We have to earn foreign exchange in order to import. So if we find ourselves short of foreign exchange on some occasion—it is very possible, it happens—and we don't have the wherewithal to import food, we cannot suddenly go back to the land and start to produce food once again. It takes a vibrant farming community to produce food. If you stop farmers from producing food, you cannot suddenly get them back into it. So the prospects for us if something like that should happen are very dire.

Yesterday afternoon I was recalling to one of the delegates to a meeting of agricultural ministers at PAHO—a Barbadian—that Barbados virtually had to feed itself during the Second World War. He was totally unaware of what happened. We were only able to feed ourselves because we had a farming community and we shifted from the production of sugar, somewhat, to the production of food stuffs. We were thus able to feed ourselves quite effectively, but we could only do so because we had farmers and we had farms.

If we were to pursue this “free trade globalization process” uncritically and without any consideration of the possibilities in the future, we could find ourselves unable to feed ourselves in a crisis. We in the Caribbean would like to take this opportunity, while we're discussing this report, to reiterate that the issue of food security in small states is very important.

Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Muchas gracias, señor Embajador, por las observaciones. De no haber más observaciones, la Presidencia sugiere que se tome nota del informe y que este se transmita al Grupo de Trabajo del Consejo Permanente que tiene a su cargo la preparación del informe anual a la Asamblea General. Acordado.

Muchísimas gracias, señor Miranda.

OBSERVACIONES Y RECOMENDACIONES DEL CONSEJO PERMANENTE
SOBRE EL INFORME ANUAL DE LA COMISIÓN INTERAMERICANA
PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS (CICAD)
A LA ASAMBLEA GENERAL

El PRESIDENTE: Nos corresponde ahora iniciar la consideración del informe anual de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD) a la Asamblea General [CP/doc.3175/99 y CP/doc.3175/99 add. 1]. En nombre de los miembros del Consejo Permanente y en el mío propio, le doy la más cordial bienvenida al señor David Beall, Secretario Ejecutivo de la CICAD, y voy a concederle el uso de la palabra para que haga la presentación del informe. Tiene la palabra el Secretario Ejecutivo de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas.

El SECRETARIO EJECUTIVO DE LA COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS: Many thanks, Mr. Chairman. This morning I would like to spend just a few minutes reviewing some of the highlights of the report, not only because of the year past, but because the themes also carry into the year present and the future.

I begin not with the Commission, but with the General Assembly, noting the Assembly's adoption of the Model Regulations for the Control of the International Movement of Firearms, Their

Parts, Components, and Ammunition as a follow-up to the Inter-American Convention on the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms.

We then held the first training session on the use of the instruments in the model regulations. Those methods of accumulating data permit the Convention to achieve its ends. That training began in Martinique in 1998 and will continue this year in Central America and South America in the fall.

That, in turn, takes me to another new area, which is also a highlight of the report—the Multilateral Evaluation Mechanism (MEM). I want to emphasize that the purpose of the Mechanism is not evaluation, and I don't think I can emphasize it strongly enough. If you look closely at the language from Santiago, the purpose is cooperation—recognition in a physical way that we share a problem and have a better means to deal with it. That is what the MEM should do if it works properly. It will increase cooperation and it will increase effectiveness in a multilateral problem.

As you know, this process started in November of 1997 at the CICAD meeting in Lima. At that time, the Commission approved what I would call the concept of such a mechanism and began discussing it actively in preparation for the Santiago Summit. We held several consultative meetings in close cooperation for the preparatory sessions for Santiago. It ultimately resulted in the language from the Santiago Summit asking CICAD to develop the Mechanism. That was in April.

In May, the Commission formed an Intergovernmental Working Group (IWG) consisting of the entire membership to negotiate the Mechanism and decided to meet essentially every ninety days. That produced a series of meetings in May, August, and October 1998 and in January 1999. There will be another meeting in May. The leadership of the IWG, Jean Fournier of Canada as Chair and Pablo Lagos Puccio of Chile as Vice Chair, organized the negotiation on:

1. the principles that would guide the discussion and the operation of such a mechanism;
2. its objectives, which would keep it oriented to particular goals; and
3. its characteristics.

Those things were established during the past year and, through the negotiation, we have launched fairly deeply into the process of how this will actually work in detail. That's going on now, as well as a very close inspection of the instrumentality, the indicators. How does it work? Where does the information come from? The Commission has so far negotiated about 82 indicators.

The IWG has decided that for the first year, assuming we reach a successful conclusion, we will operate a basic set of indicators in order to produce a complete set of evaluations for all 34 participants and the Hemisphere, probably during the year 2000. The Commission intends to conclude by the fall meeting, scheduled to take place in Montevideo, Uruguay.

If we succeed, I think we will have achieved something that is not only precedent-setting, but also of basic importance for policy and problem approaches in the entire Hemisphere. There is a good deal of innovation going on here, and we have not yet arrived, but I think it is fair to say that we are very far advanced. Thanks to the cooperation of so many countries, we are able to identify issues and to get answers. Those answers are coming forward, especially on the basic set of indicators so far approved. That will be considered in May, and you will hear more about that.

I want to use the discussion of the MEM to touch another area of what I would call required innovation, and that is demand reduction. Within a few years, demand reduction, which is now coming into a better, more complete balance with supply reduction, will be operating under what I would call the findings of science. It will not be operating under the speculations of those who are interested but who do not have a close medical or scientific knowledge of exactly what happens in terms of behavior and body chemistry. Prevention, treatment, and rehabilitation are going to be much more a product of science and medicine than they have been so far. I think several speakers have made references to change; this will be another one.

In that connection, we are anticipating that our work in this field and our contacts with professional associations, particularly large institutions, will require a more professional science approach. We have for several years sought a post of science director, and we will continue to do that. I recognize that overall budget limitations prevent that from being possible now, but science is the future of the field of demand reduction. It is also part of the future in terms of how you evaluate programs, and I know that's a subject of interest to all of you and to your countries.

I want to mention, in this connection, the Second Meeting of the Group of Experts on Demand Reduction, which took place in Mexico in early 1998, at which the first recommendations for uniform minimum standards of treatment were formed. That is a basic step forward. We are planning another meeting of the group this year in the fall; it is an example of how this whole area begins to match itself with the well-established area, at least in terms of information, of supply reduction.

In terms of our emphasis on programming, we were able to complete arrangements during the year with the Inter-American Development Bank (IDB) for the first association with CICAD on money laundering training. That project has been financed by the Bank, and it is now going forward in five countries on a pilot basis. That's also detailed in the report.

Regarding supply reduction and alternative development, I need to mention specifically the Consultative Group, which met in Brussels late last year. Based on Peru's ability to drastically reduce areas under cultivation, the Inter-American Development Bank (IDB) and CICAD were able to organize a consultative group that brought together about 22 countries and produced pledges in the amount of \$277 million for this program, which is basic to attacking the problem. It's basic in two senses: it reduces supply and, very obviously and critically, contributes directly to development by replacing drugs with legal crops and prosperity based on solid economics. CICAD had a part in that new effort.

Another innovation: Apart from the development of the Consultative Group effort, CICAD will be evaluating the demand reduction component of the alternative development plan of Peru. That reflects the fact that drugs not only leave the source of supply, but they also poison the people who are right there. That is integral to the program and an innovation for CICAD.

Regarding institution-building, we are working with several countries on national plans which, as it turns out in this effort toward better cooperation amongst ourselves, are absolute keystones. If you have a national plan that is capable of uniting the various responsible agencies, then the effort goes forward effectively and produces a better effort at a better price. That's also detailed in the report.

Finally, in terms of the things I'm going to touch on this morning in the report, there is a quite detailed financial analysis. I apologize for that; there was no other way to do it. As you know, we work very intensively with many donors, all of whom have their own rules. Some of the money is for multi-year projects, so it's very difficult to put such information into a crisp, short form that makes everything clear. But there is a good deal of detail, and I specifically want to note the cooperation of the many countries and institutions listed on page 30. As I noted, we are working for the first time with some institutions. This means that our base is expanding. These include the Inter-American Development Bank (IDB) and the European Community.

We conclude the report with some recommendations. Once again, I note that with the general difficulty of budget, not all of these things are possible. But they are there for your use and also because these things have been waiting to go forward for a few years now. We've discussed them before; they've been through the Commission.

The number one item is the sum of funds requested for the MEM. These funds were in the previous year's budget. I believe that it is fundamentally important that contributions come straight from the Regular Fund to this effort, once again assuming that it succeeds.

That's a brief look, and I thank you for your patience. I'm glad to have had the opportunity to present the report.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señor David Beall. Ofrezco la palabra a los señores representantes que deseen referirse a este informe. Tiene el uso de la palabra el distinguido Representante de México.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE MÉXICO: Muchas gracias, señor Presidente. Por su intermedio, deseo felicitar al Secretario Ejecutivo de la CICAD, señor David Beall, por la presentación del informe; un informe claro y preciso que da cuenta de las actividades desarrolladas por la CICAD. Sin embargo, creo que es también muy importante destacar que el centro, tal vez, de la atención de la actividad de la CICAD en el último año ha estado orientado precisamente a las tareas de diseño del Mecanismo de Evaluación Multilateral (MEM), que, como él mismo lo señalaba, está orientado precisamente a la cooperación en un tema de particular importancia. Es más, yo diría que el Mecanismo de Evaluación Multilateral en estos momentos es uno de los temas que realmente le da una visibilidad clara a nuestra Organización en las relaciones interamericanas, sobre todo por las expectativas que genera el fortalecimiento de un área de alta sensibilidad política y de gran importancia para todos nuestros países. En ese sentido, mi felicitación al Secretario Ejecutivo y al personal de la Secretaría.

En cuanto al informe, me gustaría mencionar simplemente que lo consideramos en la reunión de la CICAD realizada en Tegucigalpa en octubre pasado. La versión que ha sido sometida a consideración del Consejo contiene un capítulo de recomendaciones que no fueron examinadas en esa oportunidad y que, de hecho, están reflejadas en el proyecto de resolución que tenemos ante nosotros.

A diferencia de años anteriores, el proyecto de resolución sobre el informe anual de la CICAD contiene cuestiones presupuestarias: el punto 1 resolutivo, entendemos, se refiere a la aprobación de \$213.000 en el programa-presupuesto del año 2000 para apoyar el desarrollo del Mecanismo de Evaluación Multilateral. En el punto 2 resolutivo hay también dos cuestiones

presupuestarias referentes a la aprobación de puestos para realizar tareas relacionadas con los temas del lavado de dinero y de investigación.

Independientemente de que la CICAD cuente con los recursos humanos y financieros necesarios para apoyar el Mecanismo de Evaluación Multilateral, consideramos que lo más propicio sería que estos asuntos se consideraran en el marco de las negociaciones presupuestarias de la Comisión de Asuntos Administrativos y Presupuestarios. De hecho, tengo entendido que las solicitudes de la Secretaría Ejecutiva ya figuran en el presupuesto que ha sido formulado por la Secretaría General.

Lo que a nuestro juicio sí debe hacer el proyecto de resolución que aprobemos es contener una referencia mucho más explícita a los avances alcanzados en la negociación del Mecanismo de Evaluación Multilateral, sobre todo con la expectativa de que para octubre de este año, en la reunión que tengamos en Uruguay, podamos concluir el proceso y, como bien se apuntaba, iniciar un proceso de ensayo de aplicación del Mecanismo de Evaluación en el año 2000.

Al mismo tiempo es importante que este proyecto de resolución también haga referencia a la necesidad de que la Comisión cuente con los recursos necesarios para llevar a cabo su labor, tomando en cuenta obviamente la eventual puesta en marcha del Mecanismo de Evaluación Multilateral.

Le agradezco nuevamente la presentación del informe. Gracias.

El PRESIDENTE: Gracias, señor Embajador. Tiene el uso de la palabra el distinguido Representante de los Estados Unidos.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS: Thank you, Mr. Chairman. I join our distinguished colleague from Mexico in commending Mr. Beall for the very thorough report and congratulating him and his colleagues in the Commission for their outstanding work, as reflected in this very comprehensive report.

We have no difficulty with referring the draft resolution on the annual report to the Committee on Administrative and Budgetary Affairs (CAAP), and we're still considering the matter internally. My delegation has a number of concerns that we're still trying to work out regarding its position on the substance of that draft resolution and the draft resolution on the amendments to the model regulations to control chemical precursors and chemical substances, machines and materials. For that reason, we will be examining the content of those documents closely and, at the appropriate time, I'll be able to comment on them. Thank you.

El PRESIDENTE: Gracias, señor Embajador. Tiene el uso de la palabra el distinguido Representante de Grenada.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE GRENADA: Thank you very much, Mr. Chairman. I, too, wish to express my appreciation for this very informative and forward-looking report. It speaks of work in progress and it looks to the future of the continued control of drug abuse. It would be very useful to have a report on the outcomes, showing how this continuous effort has borne fruit and justifying the approaches used.

I was very pleased to hear of the scientific exercises that would be included in the process of applying projects and programs in the future. I'd like to see evidence that these efforts are paying off. I would like to receive a report on the difference CICAD's efforts has made to the state of our hemisphere. Give us a good news report. How many youths have been spared the ravages of drugs as a result of CICAD's efforts?

I recognize the comprehensive nature of this report. It demonstrates a futuristic trend and programs that would keep up with the challenges in controlling a number of drug-related activities and recognizing the sophistication of this problem.

But what is not emerging, Mr. Chairman, is an idea of how far have we come. The word "control" appears to take us along the process of just continuing to control rather than to eradicate certain activities. And that perception, Mr. Chairman, is leading me to ask for a good news report, something that says: "This is how we have done so far, and this is why what we are asking for is necessary to sustain our efforts and to make more drastic or more effective inroads in the eradication of the use and abuse of controlled substances in our societies."

Thank you very much.

El PRESIDENTE: Gracias, señor Embajador. Tiene el uso de la palabra la distinguida Representante del Perú.

La REPRESENTANTE ALTERNA DEL PERÚ: Muchas gracias, señor Presidente. Permítame sumarme, primero, a las delegaciones que me han precedido en el uso de la palabra para felicitar de manera muy especial al señor David Beall por la presentación del informe que nos ha hecho esta mañana. La lectura del mismo evidentemente refleja el intenso trabajo que viene realizando la CICAD en el ámbito de los diferentes programas y proyectos que tiene a su cargo.

El Perú ha sido directamente testigo de la eficiencia con la que la CICAD responde a las necesidades y requerimientos de los Estados miembros en temas que son de particular importancia para nuestros países.

También podemos apreciar de manera muy especial el esfuerzo inmenso que ha realizado la CICAD para lograr la obtención de fondos externos y para incrementar notablemente la captación de dichos fondos. Creo que es un aspecto sobre el cual la CICAD, y particularmente el señor David Beall y su equipo, merecen una especial felicitación. De más está señalar que el tema fundamental que ha visto la CICAD en el último año está referido al Mecanismo de Evaluación Multilateral. Creo que también es fundamental reconocer los importantes avances que se han realizado en las negociaciones en el marco del Grupo de Trabajo que preside la Delegación del Canadá.

Quisiera hacer una pequeña sugerencia respecto al contenido del informe cuando trata el tema relativo al MEM. Veo que por lo mismo que es un informe que se presentó en la reunión de la CICAD solamente cubre hasta el mes de enero. Inclusive en la parte pertinente dice a que a finales de enero se realizaría la cuarta reunión del MEM, etcétera. Creo que por el hecho de que vamos a tener este informe en la Asamblea en el mes de junio, sería conveniente ver la forma de incluir la parte que falta, para que la Asamblea tenga la visión panorámica hasta el momento.

Finalmente, señor Presidente, quisiera referirme a un tema —y deseo agradecerle de manera muy especial al Representante Permanente de Grenada, por haberlo mencionado— que mi Delegación también considera que es muy importante. Vemos en el informe anual las múltiples actividades que viene desarrollando la CICAD, pero considero que con cierta periodicidad es conveniente tener una visión de conjunto, que nos permita justamente ver qué es lo que venimos logrando en esta tarea tan importante que la Organización realiza en contra de las drogas. Gracias.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señora Representante del Perú. Tiene el uso de la palabra el distinguido Representante de Colombia.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE COLOMBIA: Muchas gracias, señor Presidente. La Delegación de Colombia agradece al señor David Beall la presentación del informe anual de la CICAD. En nombre del Gobierno de mi país, deseo expresar el reconocimiento a la excelente labor que viene adelantando esa Comisión y la valiosa asistencia que le presta a los Estados miembros en la lucha contra el problema de las drogas en todo el Hemisferio, en desarrollo de los principios y objetivos consagrados en el Programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro, la Estrategia Antidrogas y en el Plan de Acción aprobado en la Segunda Cumbre de las Américas, celebrada en Santiago de Chile en abril de 1998.

De igual manera, consideramos que los principios trazados y los resultados obtenidos por la CICAD merecen el decidido apoyo del Consejo Permanente y de la Asamblea General y requieren la provisión de los recursos necesarios para afirmar los adelantos alcanzados y avanzar hacia las metas que los Estados miembros nos hemos propuesto en el marco de esa Comisión, que, hoy por hoy, se constituye en una de las entidades de mayor relevancia dentro del sistema interamericano. Muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Gracias, señor Embajador. Tiene el uso de la palabra la distinguida Representante de Jamaica.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE JAMAICA: Thank you very much, Mr. Chairman. My delegation thanks Mr. Beall for his presentation of this very comprehensive report on the activities of the Inter-American Drug Abuse Control Commission (CICAD) during 1998. We congratulate CICAD's Secretariat for its dedication in carrying out the work and mandates entrusted to it in relation to the illicit traffic in and abuse of drugs.

Of course, the centerpiece of the report is the Multilateral Evaluation Mechanism (MEM). Very productive work was undertaken during several sessions of the Intergovernmental Working Group (IWG) to fulfill the mandate given by our heads of government at the Santiago Summit. The IWG has already defined the principles, characteristics, and objectives of the Mechanism and is now focusing on the indicators that will be applied.

As Mr. Beall indicated, establishment of the Mechanism will be precedent-setting and will provide peer review and monitoring of individual and collective efforts in dealing with illicit traffic in drugs. My delegation pledges Jamaica's continued support for the negotiations toward the establishment of this mechanism.

With respect to the report itself, my delegation would suggest that an addendum be made to the report for presentation to the General Assembly so that the Assembly can have a fuller picture of the activities of the IWG up to that time.

At the regional and national levels, my delegation acknowledges CICAD's technical support for efforts in Jamaica and other English-speaking Caribbean countries in the fight against illicit drug trafficking. Jamaica has benefited enormously from this technical assistance, which complements our own national efforts. We look forward to continued collaboration with the Commission including in the area of alternative development. Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señora Representante de Jamaica. Tiene el uso de la palabra el distinguido Representante del Canadá.

El REPRESENTANTE ALTERNO DEL CANADÁ: Thank you, Mr. Chairman. My delegation welcomes the excellent report by David Beall, the Executive Secretary of the Inter-American Drug Abuse Control Commission (CICAD). By consistently breaking new ground and steadily achieving increased levels of cooperation on a priority issue—the fight against drugs in the Hemisphere—CICAD continues to be one of the most impressive arms of the OAS. This year's report shows that CICAD has once again excelled in these efforts.

Mr. Chairman, the solid progress that we have seen this year on the development of the Multilateral Evaluation Mechanism (MEM) is further testimony to CICAD's leadership and expertise in coordinating member states on this important issue. Such progress would not have been possible without the unequivocal support to the MEM process by the entire CICAD Secretariat and the high work and dedication of David Beall and each of the individuals on staff.

In particular, we'd like to thank the Vice Chair of this process, Mr. Pablo Lagos of Chile. I commend the CICAD Secretariat for its fine work and reiterate Canada's full support for CICAD's ongoing efforts in the fight against drugs in our hemisphere. Thank you.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señor Representante. Tiene el uso de la palabra la distinguida Representante de Saint Kitts y Nevis.

La REPRESENTANTE ALTERNA DE SAINT KITTS Y NEVIS: Thank you, Mr. Chairman. I first congratulate you on your ascendancy to the Chair of the Council and pledge my delegation's full support. I thank and congratulate Ambassador Hurst on his outstanding tenure as Chair. I also join others in thanking Mr. Beall for the comprehensive report of the Inter-American Drug Abuse Control Commission (CICAD).

As you are aware, Saint Kitts and Nevis became a member of CICAD at the twenty-eighth regular session of the General Assembly. My government took this decision because we recognize the importance of becoming a participant in the inter-American discussion on the efforts to stem the scourge of drugs in our hemisphere. We note with interest and we're gratified that CICAD has conducted so many drug abuse programs in many of our states.

Saint Kitts and Nevis will continue to participate in the work of the Commission, particularly as it relates to the Multilateral Evaluation Mechanism (MEM). Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señora Representante de Saint Kitts y Nevis. De no haber más observaciones, la Presidencia sugiere que se tome nota del informe y que este se transmita al referido Grupo de Trabajo del Consejo Permanente. Acordado.

Esta Presidencia, como lo hicieron las Delegaciones de México, Estados Unidos, Grenada, Perú, Colombia, Jamaica, Canadá y Saint Kitts y Nevis, extiende las felicitaciones al señor David Beall por el informe rendido.

Esta Presidencia quiere señalar que son dos los puntos fundamentales de este informe. Primero, la comprensión que tiene América sobre el avance del Mecanismo de Evaluación Multilateral. Ello significa haber dejado atrás políticas de evaluación unilateral que eran —quizás— incómodas, molestas para América y que eran parte de una política del pasado sobre el tema de las drogas. Esto significa haber avanzado sobre el principio de la responsabilidad compartida en América.

En segundo lugar —además de este Mecanismo de Evaluación sobre el cual todos los países estamos deseosos de que los medidores de evaluación básica comiencen a funcionar a fines de este año—, se ha comprendido el significado del principio del equilibrio entre la oferta y la demanda; principio donde el tratamiento del tema no es visto con un solo ojo, a partir de la oferta, sino que también se considera la demanda. Esto significa que la tarea de la prevención y de la rehabilitación es muy importante en el tratamiento del tema de las drogas, lo que está ligado a temas médicos y científicos, donde esta visión es incorporada, a través de la CICAD, para toda América, lo que indudablemente hace este informe sumamente positivo.

Desde la presidencia quiero sumarme a las voluntades de las delegaciones que hicieron uso de la palabra.

También solicito que los proyectos de resolución que acompañan el informe sean transmitidos a la Comisión de Asuntos Administrativos y Presupuestarios.

Muchísimas gracias, señor David Beall, por su presentación.

INFORME DEL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS Y POLÍTICOS SOBRE EL TEMA “REUNIÓN DE REPRESENTANTES GUBERNAMENTALES SOBRE CONTRIBUCIONES EN CAMPAÑAS ELECTORALES”

El PRESIDENTE: Pasamos a considerar el punto 2 del orden del día. Me es grato ofrecer la palabra al Embajador Mauricio Granillo Barrera, Representante Permanente de El Salvador y Presidente de la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos, para que nos presente el informe sobre el tema “Reunión de Representantes Gubernamentales sobre Contribuciones en Campañas Electorales”. Tiene el uso de la palabra el Presidente de la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos.

El PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS Y POLÍTICOS: Muchas gracias, señor Presidente.

La Asamblea General, durante su vigésimo octavo período ordinario de sesiones, encomendó al Consejo Permanente, mediante la resolución AG/RES. 1554 (XXVIII-O/98), “Reunión de

Representantes Gubernamentales sobre Contribuciones en Campañas Electorales”, que llevara a cabo las acciones que considerara pertinentes a fin de continuar con la consideración del tema, teniendo en cuenta las recomendaciones adoptadas en la Reunión de Representantes Gubernamentales sobre Contribuciones en Campañas Electorales, incluyendo considerar la convocatoria a una segunda reunión gubernamental.

Asimismo, mediante la misma resolución, instruyó a la Secretaría General que continuara con la recopilación de legislación relativa a contribuciones a campañas electorales y con el desarrollo de estudios de legislación comparada en la materia.

El Consejo Permanente, durante su sesión del 19 de agosto de 1998, transmitió el tema a la consideración de la Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos, misma que, durante su sesión del 18 de noviembre de 1998, solicitó a los gobiernos de los Estados miembros remitir información referente a los cambios que se hubieren llevado a cabo en sus respectivas legislaciones sobre el tema.

La Comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos, durante su sesión del 7 de abril de 1999, consideró nuevamente el tema y formuló una serie de recomendaciones, mismas que se encuentran reflejadas en el proyecto de resolución que se encuentra anexo a este informe y que está bajo la consideración del Consejo Permanente para ser posteriormente elevado a la consideración de la Asamblea General para su eventual aprobación, en cumplimiento de la resolución AG/RES. 1554 (XXVIII-O/98). Muchas gracias, señor Presidente.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señor Embajador. Someto a consideración de los señores representantes el proyecto de resolución sobre la Reunión de Representantes Gubernamentales sobre Contribuciones en Campañas Electorales, que aparece en el documento CP/CAJP-1492/99. Ofrezco la palabra a las delegaciones que deseen referirse a este tema.

De no haber observaciones, este Consejo acordaría dar por aprobado el proyecto de resolución y transmitirlo a la consideración del vigésimo noveno período ordinario de sesiones de la Asamblea General. Así se acuerda. Acordado.

**SEXTA CONFERENCIA ESPECIALIZADA INTERAMERICANA SOBRE
DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO (CIDIP-VI)
(PROYECTO DE RESOLUCIÓN)**

El PRESIDENTE: Someto a consideración de la Sala el proyecto de resolución sobre la Sexta Conferencia Especializada Interamericana sobre Derecho Internacional Privado (CIDIP-VI) [CP/CAJP-1493/99].

De no haber observaciones, este Consejo acuerda dar por aprobado el proyecto de resolución y transmitirlo a consideración de la Asamblea General en su vigésimo noveno período ordinario de sesiones. Acordado.

ESTUDIO COMPARATIVO PREPARADO POR LA FIRMA BUCK CONSULTANTS, INC.,
SOBRE LOS BENEFICIOS DE SEGUROS DE SALUD Y DE VIDA QUE OFRECEN
LA OEA Y OTRAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

El PRESIDENTE: Nos corresponde ahora considerar el informe presentado por la Secretaría General sobre el estudio comparativo preparado por la firma Buck Consultants, Inc., sobre los beneficios de seguros de salud y de vida que ofrecen la OEA y otras organizaciones internacionales [CP/doc.3158/99].

Este documento ha sido presentado por la Secretaría General en cumplimiento de lo encomendado por la Asamblea General en su vigésimo quinto período extraordinario de sesiones, celebrado en esta ciudad, mediante la resolución AG/RES. 1 (XXV-E/98).

La Presidencia, teniendo en cuenta el contenido del tema, se permite sugerir que el Consejo transmita el referido informe a la consideración de la Comisión de Asuntos Administrativos y Presupuestarios. Sin embargo, ofrezco la palabra a las delegaciones que deseen formular observaciones sobre este tema.

De no haber observaciones, se acuerda lo sugerido por la Presidencia. Acordado.

INFORME DE PROGRESO DEL GRUPO DE DIÁLOGO DE LOS MINISTROS
DE RELACIONES EXTERIORES SOBRE DROGAS

El PRESIDENTE: Pasamos ahora a la consideración del punto 4 del orden del día, que se refiere al informe de progreso del Grupo de diálogo de los Ministros de Relaciones Exteriores sobre drogas. Para la presentación de este informe me es grato ofrecer la palabra al distinguido Representante del Canadá.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DEL CANADÁ: Thank you very much, Mr. Chairman. At the outset, let me say how impressed I am at the way you are managing this meeting and sailing through the order of business today. [Risas.]

Mr. Chairman, on January 20 of this year, I addressed the Permanent Council regarding the Foreign Ministers Dialogue Group on Drugs. I would like to take this opportunity to update the Council very briefly on recent developments.

As an important step in the Dialogue Group process, experts representing government and nongovernmental organizations from 28 of the 34 OAS member states met in San José, Costa Rica, from March 28 to 30 to discuss the relationship between the hemispheric illicit drug trade and the broad human security perspective of the region. The meeting, while funded by the Canadian Government, was organized by a consortium of four partners: three Canadian NGOs and the United Nations Latin American Institute for Crime Prevention and the Treatment of Offenders (ILANUD). Participants at the meeting were asked to focus on four aspects of the illicit drug problem from a human security perspective: governance, alternative development and trade, education and health, and civil society engagement.

This meeting was novel in its approach, in that it brought together representatives from both governments and civil society. Also novel was the attempt to analyze the hemispheric drug problem

from a human security perspective. I am pleased to announce that this approach received widespread support from NGOs, civil society, and government representatives participating in San José.

Over the next couple of weeks, the consortium will produce a short report that will be sent to all who participated in the San José meeting. A longer report consisting of the recommendations that came out of the meeting will be sent to the Canadian Department of Foreign Affairs no later than April 29. Using this report and incorporating information obtained from envoy consultations with hemispheric governments, Canada will develop an agenda for foreign ministers to discuss in Guatemala City. To allow hemispheric governments the opportunity to comment before the first meeting takes place in Guatemala, the agenda will be distributed to hemispheric foreign ministers under cover of a letter from Foreign Minister Lloyd Axworthy during the first week of May.

As you are all well aware, the Fifth Intergovernmental Working Group of the Multilateral Evaluation Mechanism (MEM) and the Twenty-fifth Regular Session of the Inter-American Drug Abuse Control Commission (CICAD) will take place in Washington from May 3 to 7. I take this opportunity to emphasize that the Foreign Ministers Dialogue Group on Drugs does not intend to displace or in any way dilute the central role of CICAD and other multilateral bodies engaged in the fight against drugs. Thank you, Mr. Chairman.

El PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señor Embajador, por su importante informe. De no haber observaciones, la Presidencia también sugiere que este Consejo tome nota de la referida información. Acordado.

APROBACIÓN DE ACTAS

El PRESIDENTE: Como siguiente punto del orden del día, tenemos la aprobación de las actas de las sesiones que aparecen identificadas en el orden del día de esta sesión [CP/ACTA 1155/98 y CP/ACTA 1153/98].

Si las delegaciones no tienen observaciones que hacer sobre las referidas actas, las daremos por aprobadas. Aprobadas.

Asimismo, me permito informar a los señores representantes que la Secretaría General ha distribuido el acta de la sesión de este Consejo celebrada el 31 de marzo pasado, a los fines previstos en el artículo 65 del Reglamento de este Consejo.

PALABRAS DEL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS EN RELACIÓN CON EL RETIRO DE LA CANDIDATURA DEL LICENCIADO RAFAEL ÁNGEL CALDERÓN, EX PRESIDENTE DE COSTA RICA, AL CARGO DE SECRETARIO GENERAL DE LA OEA

El PRESIDENTE: Pasamos ahora a “Otros asuntos”. Tiene el uso de la palabra el señor Representante de los Estados Unidos.

El REPRESENTANTE PERMANENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS: Thank you. Mr. Chairman, at last week's meeting of this Council, our colleague, the distinguished Permanent

Representative of Costa Rica, Ambassador Castro, made a very gracious statement on the decision by former Costa Rican President Calderón to withdraw his candidacy for Secretary General of the OAS. In his remarks, Ambassador Castro made some very kind references to the course followed by my government in respect of that election as of that time. I was not present at the meeting to acknowledge my appreciation to Ambassador Castro for his very gracious words, and I'm sorry that he's not here to receive my thanks for his kindness.

The candidacy this year of President Calderón, as the expression goes, is now history. Nonetheless, however our governments may or may not have pronounced themselves on the merits of the candidates, I believe that it contains an important message that we should consider as we move ahead and look to the next election of the Secretary General of this organization, whenever that occurs. A legitimate concern was expressed to make sure that we seek and consider the best talent at the disposal of the Organization from every part and every member state in the Hemisphere. Thank you.

EL PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señor Embajador. Tiene el uso de la palabra el señor Representante de Costa Rica.

EL REPRESENTANTE ALTERNO DE COSTA RICA: Gracias, señor Presidente. En nombre del Embajador Castro, quien tuvo que retirarse, quiero agradecerle muy efusivamente al señor Embajador de los Estados Unidos por las palabras que ha tenido en referencia al discurso que pronunció el Embajador Castro. Muchísimas gracias.

EL PRESIDENTE: Muchísimas gracias, señor Representante de Costa Rica.

PLAZO PARA LA PRESENTACIÓN DE LOS DOCUMENTOS DEL VIGÉSIMO NOVENO PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL

EL PRESIDENTE: Quisiera hacer un llamado de colaboración a mis pares, especialmente a los presidentes de comisiones y grupos de trabajo, para que finalicen rápidamente los proyectos de resolución para ser enviados a la Asamblea General.

Quiero informarles que el primer envío de los documentos a Guatemala se realizará el 10 de mayo. Haremos un segundo envío, a más tardar, el día 20 de mayo.

Los señores presidentes de comisiones y de grupos de trabajo deberán tener terminada la totalidad del trabajo a más tardar el 10 de mayo. No obstante, haremos todo el esfuerzo para que casi la totalidad de este trabajo esté el 30 de abril, pero tendríamos hasta el 10 de mayo como última fecha de presentación de los trabajos.

Acuérdense de que tenemos que hacer revisiones finales, traducciones, edición, imprenta y empacado. Les pido la colaboración a mis pares para que podamos asistir a la Asamblea General con toda la tarea realizada. Muchísimas gracias.

Se levanta la sesión.

ISBN 0-8270-4025-3